

**OBEC JABLONOVÉ, 013 52**



# **Závěrečný účet za rok 2010**

---

v zmysle zákona NR SR č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

Vyvesený: 10.2.2011  
Zvesený: 24.2.2011

Závěrečný účet obce za rok 2010 obsahuje:

1. Rozpočet obce na rok 2010
2. Rozbor plnění příjmů za rok 2010
3. Rozbor plnění výdávků za rok 2010
4. Usporiadanie schodku rozpočtového hospodárenia za rok 2010
5. Tvorba a použitie prostriedkov peňažných fondov
6. Finančné usporiadanie vzťahov voči štátnemu rozpočtu
7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2010
8. Prehľad o stave a vývoji dlhu
9. Prehľad o poskytnutých zárukách
10. Náklady a výnosy podnikateľskej činnosti
11. Hodnotenie plnenia programov obce – hodnotiaci správa
12. Návrh uznesenia

## 1. Rozpočet obce na rok 2010

Základným nástrojom hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2010. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7, zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2010. Rozpočet bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12. 2009 uznesením č.261/2009.

Schválený rozpočet bol v priebehu rozpočtového roka upravovaný trikrát a to rozpočtovým opatrením :

č.1 – UZN. 281/2010 – presun v rámci schváleného rozpočtu + navýšenie príjmov a výdavkov

č.2 – UZN. 298/2010 - presun v rámci rozpočtu + navýšenie+ zníženie príjmov a výdavkov

č.3 – UZN. 304/2010 – presun v rámci schváleného rozpočtu

Rozpočet na rok 2010 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Schodok kapitálového rozpočtu a úhrady návratných zdrojov financovania boli kryté prebytkom bežného rozpočtu.

v celých eurách

Názov položky	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
<b>Príjmy celkom</b>	<b>158 199</b>	<b>165 898</b>	<b>159 925</b>
príjmy bežného rozpočtu	149 901	145 847	141 751
príjmy kapitálového rozpočtu	0	5 000	5 001
finančné operácie príjmové	8 298	15 051	13 173
<b>Výdavky celkom</b>	<b>158 199</b>	<b>165 898</b>	<b>156 595</b>
výdavky bežného rozpočtu	128 882	145 371	137 095
výdavky kapitálového rozpočtu	19 885	11 095	10 178
finančné operácie výdavkové	9 432	9 432	9 322
Bežný rozpočet	+21 019	+476	+4 656
Kapitálový rozpočet	-19 885	-6 095	-5 177
Hospodárenie finančných operácií	-1 134	+5 619	+3 851
<b>Príjmy celkom – výdavky celkom</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>+3 330</b>

Celkové plnenie príjmov je v sume 159 925 € t.j. 96 % a celkové plnenie výdavkov je 156 595,04 € t.j. 94 %.

Priebeh plnenia rozpočtu podľa jednotlivých mesiacov v €:

Mesiac	Január	Február	Marec	Apríl	Máj	Jún
Príjmy	15 876,68	28 640,92	38 525,71	57 049,94	71 428,87	80 502,57
Výdavky	8 319,65	17 449,68	29 071,52	41 162,80	53 838,00	67 571,09
Rozdiel	<b>7 557,03</b>	<b>11 191,24</b>	<b>9 454,19</b>	<b>15 887,14</b>	<b>17 590,87</b>	<b>12 931,48</b>
Mesiac	Júl	August	September	Október	November	December
Príjmy	93 857,04	106 083,23	118 062,48	137 157,51	149 348,20	159 925,00
Výdavky	82 951,84	93 481,04	111 403,78	126 925,18	139 272,75	156 595,04
Rozdiel	<b>10 905,20</b>	<b>12 602,19</b>	<b>6 658,70</b>	<b>10 232,33</b>	<b>10 075,45</b>	<b>3 329,96</b>

## 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2010

Bilancia príjmov podľa ekonomickej klasifikácie za rok 2010 v €

<i>Položka</i>	<i>Schválený rozpočet</i>	<i>Upravený rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>%</i>
<b>100 - Daňové príjmy</b>				
<b>111 - Výnos dane pre územnú samosprávu</b>	104 036	96 476	87 495,42	<b>90,69</b>
<b>121 - Miestne dane (daň z nehnuteľností)</b>	3 969	3 969	4 061,27	<b>102,32</b>
<b>133 - Miestne poplatky</b>	16 046	16 046	15 162,22	<b>94,49</b>
<b>134 - Ostatné dane (daň za dobývací priestor)</b>	500	500	531,10	<b>106,22</b>
<b>200 - Nedaňové príjmy</b>				
<b>212 - Príjmy z prenájmu pozemkov, budov, b</b>	15 286	15 286	15 555,35	<b>101,76</b>
<b>221 - Správne poplatky</b>	489	489	502,04	<b>102,67</b>
<b>222 - Pokuty a penále za porušovanie pred.</b>	50	50	30,00	<b>60,00</b>
<b>223 - Administratívne poplatky a iné platby</b>	6 517	6 517	6 239,19	<b>95,74</b>
<b>243 - Úroky z vkladov</b>	33	33	12,86	<b>38,97</b>
<b>292 - Ostatné príjmy (z dobropisov, z náhrad)</b>	332	332	2 426,25	<b>730,80</b>
<b>300 - Granty a transfery</b>				
<b>312 - Transfery v rámci verejnej správy – ŠR</b>	2 643	5 582	9 641,02	<b>172,72</b>
<b>341 - Transfery – ESF 85%</b>	0	482	80,24	<b>16,65</b>
<b>312 - Transfery – ESF spolufin. so ŠR 15%</b>	0	85	14,16	<b>16,66</b>
<b>Bežné príjmy spolu:</b>	<b>149 901</b>	<b>145 847</b>	<b>141 751,12</b>	<b>97,19</b>
➤ príjem z predaja pozemkov	0	0	1,00	
➤ dotácia zo ŠR	0	5 000	5 000,00	<b>100</b>
<b>Kapitálové príjmy spolu:</b>	<b>0</b>	<b>5 000</b>	<b>5 001,00</b>	<b>100,02</b>

Obec prijala nasledovné dotácie, granty a transfery zo ŠR:

<i>HS</i>	<i>Poskytovateľ</i>	<i>Suma v €</i>	<i>Účel</i>
01	Krajský stavebný úrad	781,00	Stavebný poriadok
02	Obvodný úrad -sekcia verejnej správy	286,44	Hlásenie trv. pobytu a reg.
03	Krajský úrad životného prostredia	81,84	Starostlivosť o ŽP
04	UPSVaR	94,40	Aktivačná činnosť
05	Ministerstvo pôdohospodárstva SR	5 000,00	Rekonštrukcia KD
06	Ministerstvo financií SR	6 457,00	Výpadok podielových daní
07	Krajský úrad pre CDaPK	44,35	ŠSÚ – miestne komunikácie
08	Obvodný úrad –odbor všeobecnej VS	1 990,39	Voľby

### 3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2010

Bilancia výdavkov podľa podprogramov za rok 2010 v €

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	%
<b>1.Program PLÁNOVANIE, MANAŽMENT A KONTROLA</b>				<b>101,15</b>
1.1 Plánovanie	332	0	0	
1.2 Manažment	900	1 200	1 268,71	105,73
1.3 Vnútrošná kontrola a audit	1 387	1 387	1 361,79	98,18
1.4 Členstvo v samosprávnych organizáciách	250	250	239,02	95,61
<b>2.Program PROPAGÁCIA A MARKETING</b>				<b>113,42</b>
2.1 Propagácia a prezentácia obce	146	146	188,13	128,66
2.2 Kronika obce	168	168	168,00	100
<b>3.Program INTERNÉ SLUŽBY OBCE</b>				<b>99,01</b>
3.1 Činnosť orgánov obce	830	830	746,83	89,98
3.2 Hospodárska správa a evidencia NM	1 060	1 060	1 054,08	99,44
3.3 Hospodárska správa a evidencia pozem	1 992	1 992	1 535,69	77,09
3.4 Prevádzka obecných budov	3 866	3 774	4 369,53	115,78
3.5 Právne služby	166	166	0	
3.6 Vzdelávanie zamestnancov	850	850	385,34	45,33
3.7 Voľby	1 445	1 445	1 956,59	135,40
3.8 Archivná činnosť a registratúra	66	66	34,44	52,18
<b>4.Program SLUŽBY OBČANOM</b>				<b>83,39</b>
4.1 Klientské služby	395	395	368,28	93,24
4.2 Cintorínske služby	265	4 874	4 480,70	91,93
4.3 Miestny rozhlas	386	386	53,73	13,92
4.4 Káblová televízia	3 983	3 983	4 648,25	116,70
4.5 Stavebný úrad	1 710	2 165	2 189,88	101,15
<b>5.Program BEZPEČNOSŤ</b>				<b>101,06</b>
5.1 Ochrana pred požiarmi	1 625	645	746,50	115,74
5.2 Verejné osvetlenie	5 809	7 786	6 729,78	86,43
5.3 Civilná ochrana	54	54	0	
<b>6.Program ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO</b>				<b>84,82</b>
6.1 Zvoz, odvoz a znečisťovanie odpadu	14 838	16 278	13 137,64	80,71
6.2 Recyklácia odpadu	498	3 217	3 398,89	105,65
<b>7.Program MIESTNE KOMUNIKÁCIE</b>				<b>133,50</b>
7.1 Výstavba a rekonštrukcia miestnych k.	0	0	0	
7.2 Údržba a oprava miestnych komunikácií	4 327	3 283	4 395,98	133,90
7.3 Správa miestnych komunikácií	43	43	44,35	103,14
<b>8.Program KULTÚRA A ŠPORT</b>				<b>102,61</b>
8.1 Miestne tradície a kultúra	1 328	1 698	2 279,13	134,22
8.2 Obecná knižnica	1 329	1 329	1 148,73	86,44
8.3.1 Projekt Telovýchovná jednota	995	500	499,91	99,98
8.3.2 Projekt Stolný tenis	166	166	165,80	99,88
8.3.3 Projekt Viacúčelové ihrisko	1 660	1 660	1 881,38	113,34
8.3.4 Projekt Ihrisko pod Straňou	166	6 919	5 658,78	81,79
<b>9.Program PROSTREDIE PRE ŽIVOT</b>				<b>62,48</b>
9.1 Údržba verejnej zelene a verej. priestrans.	3 578	1 978	1 590,08	80,39
9.2 Aktivačná činnosť	0	567	0	
<b>10.Program BÝVANIE</b>				<b>74,82</b>
10.1 Nájomné byty	2 954	2 954	3 009,84	101,89
10.2 Čistička pri bytovke	1 300	1 300	172,93	13,30
<b>11.Program SOCIÁLNE SLUŽBY</b>				<b>69,37</b>

<b>11.1 Opatrovateľská služba</b>	2 822	2 822	1 812,53	<b>64,23</b>
<b>11.2 Príspevok pri narodení dieťaťa</b>	800	800	700,00	<b>87,50</b>
<b>12. Program ADMINISTRATÍVA</b>				<b>97,64</b>
<b>12.1 Správa obce</b>	64 393	66 235	64 673,95	<b>97,64</b>

*Bilancia finančných operácií za rok 2010 v €*

<i>Položka</i>	<i>Schválený rozpočet</i>	<i>Upravený rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>%</i>
<b>400 - Príjmové finančné operácie</b>	<b>8 298</b>	<b>15 051</b>	<b>13 172,89</b>	<b>87,52</b>
*zostatok prostriedkov z predchádz. roka	0	639	638,78	99,97
*prevody z finančných fondov	8 298	14 412	12 534,11	86,97
<b>800 - Výdavkové finančné operácie</b>	<b>9 432</b>	<b>9 432</b>	<b>9 321,54</b>	<b>98,83</b>
*splácanie úveru ŠFRB	7 502	7 502	7 391,68	98,53
*splácanie lízingu	1 930	1 930	1 929,86	99,99

Plnenie podľa ekonomickej klasifikácie príjmov a výdavkov obce Jablonové za rok 2010 aj s jeho úpravami tvorí prílohu č.1.

#### **4. Usporiadanie schodku rozpočtového hospodárenia za rok 2010**

*Rozpočtové hospodárenie za rok 2010:*

Bežné príjmy	141 751,12 €
Bežné výdavky	137 095,19 €
<b>Prebytok bežného rozpočtu</b>	<b>+4 655,93 €</b>
Kapitálové príjmy	5 001,00 €
Kapitálové výdavky	10 178,31 €
<b>Schodok kapitálového rozpočtu</b>	<b>-5 177,31 €</b>
Príjmové finančné operácie:	13 172,89 €
Výdavkové finančné operácie:	9 321,54 €
<b>Hospodárenie z finanč. operácií</b>	<b>+3 851,35 €</b>

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce za rok 2010 z bežného a kapitálového rozpočtu je **schodok vo výške 521,38 €**.

Obec Jablonové navrhuje schodok z bežného a kapitálového rozpočtu pokryť prebytkom celkového rozpočtu vrátane finančných operácií.

Obec Jablonové **nebude** za rok 2010 **tvoriť rezervný fond**, pretože výsledok rozpočtu pre tvorbu rezervného fondu obce – t.j. rozdiel bežného a kapitálového rozpočtu je schodkový.

Prebytok bežného rozpočtu:	+4 655,93 €
Schodok kapitálového rozpočtu:	-5 177,31 €
Schodok	<b>-521,38 €</b>
Prebytok z finančných operácií:	+3 851,35 €
Zostatok po vykrytí schodku:	+3 329,97 €
<b>Zostatok prebytku:</b>	<b>+3 329,97 €</b>

Po zohľadnení finančných operácií obci v skutočnosti zostal na účtoch nasledovný zostatok – prebytok k 31.12.2010:

Zostatky na bankových účtoch obce:	19 414,31 €
Cudzí prostriedky (fondy):	-16 084,34 €
Zostatok prebytku celkového rozpočtu:	<b>3 329,97€</b>

Obec Jablonové navrhuje aby rozpočtový prebytok z celkového rozpočtu v sume 3 329,97 € bol zdrojom na tvorbu peňažných fondov.

## 5. Tvorba a použitie peňažných fondov v roku 2010

v €

Fondy:	Rezervný fond	Peň. fond - ČSOB	Peň. fond-bytovka	Peň. fond-viac. ihrisko
Počiatkový stav k 1.1.2010	<b>431,52</b>	<b>2 064,46</b>	<b>3 000,31</b>	<b>0</b>
Tvorba za rok 2009	0	18 476,08	1 955,92	646,84
Použitie v roku 2010	0	-12 534,10	0	0
OZ schválilo uznesením č.		280,299,300,303/2010		
Konečný stav k 31.12.2010	<b>431,52</b>	<b>8 006,44</b>	<b>4 956,23</b>	<b>646,84</b>

### Sociálny fond v €

Počiatkový stav k 1.1.2010	49,82
Tvorba SF v roku 2010	302,42
Čerpanie SF	299,19
Konečný zostatok k 31.12.2010	<b>53,05</b>

## 6. Finančné usporiadanie vzťahov voči ŠR

V súlade s ustanovením § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu.

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu, uviesť : bežné, kapitálové výdavky	Suma poskytnutých prostriedkov	Suma použitých prostriedkov	Rozdiel
Krajský stavebný úrad	Stavebný poriadok /bežné výdavky/	781,00	781,00	0
Obvodný úrad -sekcia verejnej spr.	Hlásenie trv. pobytu a reg. /bežné výdavky/	286,44	286,44	0
Krajský úrad životného prostredia	Starostlivosť o ŽP /bežné výdavky/	81,84	81,84	0
UPSVaR	Aktivačná činnosť /bežné výdavky/	94,40	94,40	0
Ministerstvo pôdohospodárstva SR	Rekonštrukcia KD /kapitálové výdavky/	5 000,00	5 000,00	0
Ministerstvo financií SR	Výpadok podielových daní /bežné výdavky/	6 457,00	6 457,00	0
Krajský úrad pre CDaPK	ŠSÚ – m. komunikácie /bežné výdavky/	44,35	44,35	0
Obvodný úrad –odbor všeobecnej VS	Voľby /bežné výdavky/	1 990,39	1 990,39	0

**7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2010 v celých eurách**

Súvaha	k 1.1.2010	k 31.12.2010
<b>A K T Í V A</b>	<b>689 608</b>	<b>659 700</b>
<b>Neobežný majetok</b>	<b>658 408</b>	<b>638 097</b>
dlhodobý nehmotný	0	0
dlhodobý hmotný	506 099	485 788
dlhodobý finančný	152 309	152 309
<b>Obežný majetok</b>	<b>30 513</b>	<b>20 744</b>
zásoby	382	511
pohľadávky	801	818
finančný majetok	29 330	19 415
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>687</b>	<b>859</b>
<b>P A S Í V A</b>	<b>689 608</b>	<b>659 700</b>
<b>Vlastné zdroje krytia majetku:</b>	<b>372 863</b>	<b>354 393</b>
fondy	0	0
výsledok hospodárenia	372 863	354 393
<b>Záväzky</b>	<b>204 156</b>	<b>194 448</b>
rezervy	3 269	3 369
zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	639	0
dlhodobé záväzky	196 748	189 283
krátkodobé záväzky	3 500	1 796
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>112 589</b>	<b>110 859</b>



## Stav finančných účtov v €

Názov účtu	číslo účtu	Stav k 31.12.2010	Cudzie prostriedky	Poznámka
Pokladňa		488,75		
Základný bežný účet	24421432/0200	122,37		
Fondový účet - nájom	2311730851/0200	9 140,44	-1 612,31	Fin.zábezpeka
		2 193,95	-377,95	Fond opráv
			-4 956,23	Peňažný fond
Rezervný fond	2434493059/0200	447,52	-431,52	Rezervný fond
		16,00		
ČSOB	4002969905/7500	7 979,12	-8 006,44	Peňažný fond
		-27,32		
Sociálny fond	2407420153/0200	23,94	-53,05	
		-29,11		
Viacúčelové ihrisko	2685703858/0200	1 212,17	-646,84	
		565,33		
<b>Spolu:</b>		19 414,31	-16 084,34	
<b>Peňažné prostriedky celkom:</b>		<b>3 329,97</b>		

Názov	účty	PS k 1.1.2010 v €	KS k 31.12.2010 v €
Pohľadávky	315- ostatné	17,78	112,07
	318 - nedaňové	510,95	569,01
	378 - iné	272,37	164,70
		<b>801,10</b>	<b>845,78</b>
Závazky	321 - dodávatelia	1 569,71	1 795,86
	474 – lízing - istina	1 929,86	0
	479 – úver ŠFRB - istina	149 305,48	144 412,45
	479 – úver ŠFRB - istina	45 326,05	42 827,37
		<b>198 131,10</b>	<b>189 035,68</b>

## Nedokončené investície obce k 31.12.2010 v €

Stavba	Prírastky /nákup, akcia/	Úbytky /zaradenie/	KZ (042) 31.12.2010
Športový areál pod Stráňou	5 215,01	0	5 215,01
Rekonštrukcia MK,VO,VP - PD	0	2 567,55	0
<b>spolu</b>			<b>5 215,01</b>

## Komentár:

- ✓ projektová dokumentácia na rekonštrukciu MK, VO a VP na základe inventarizácie zmarená.

## 8. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Dňa 2.6.2006 boli uzatvorené dve Zmluvy o poskytnutí podpory zo ŠFRB SR č.501/458/2006 a č. 501/457/2006 na investičnú akciu „Nadstavba a prestavba nájomných bytov v bytovom dome Jablonové súp. č. 92“ vo výške **164 874,20 € a 53 276,24 €** pri základnej úrokovej sadzbe 1 % a doby splatnosti 30 rokov:

č. zmluvy 501/458/2006		č. zmluvy 501/457/2006	
Výška poskytnutej podpory: 164 874,20 €		Výška poskytnutej podpory: 53 276,24	
Mesačná splátka: 530,31		Mesačná splátka: 245,04	
Splatená istina	<b>20 461,75</b>	Splatená istina	<b>10 448,87</b>
Splatené úroky	<b>6 583,96</b>	Splatené úroky	<b>2 048,13</b>
Nesplatená istina	<b>144 412,45</b>	Nesplatená istina	<b>42 827,37</b>
Nesplatené úroky	<b>19 449,47</b>	Nesplatené úroky	<b>3 478,38</b>
Počet uhrad. splátok	<b>51</b>	Počet uhrad. splátok	<b>51</b>
Počet neuhrad. splátok	<b>309</b>	Počet neuhrad. splátok	<b>309</b>

## 9. Prehľad o poskytnutých zárukách

Obec neprevzala záruku za úver poskytovaný fyzickej osobe podnikateľovi ani právnickej osobe, ktorej nie je zriaďovateľom alebo zakladateľom, čo nedovoľuje ani zákonná úprava.

## 10. Náklady a výnosy podnikateľskej činnosti

Obec Jablonové nepodniká, preto nevykazuje náklady ani výnosy podnikateľskej činnosti.

## 11. Hodnotenie plnenia programov – hodnotiacia správa

Hodnotiacia správa je samostatnou prílohou záverečného účtu.

V Jablonovom, 4.2.2011

Vypracovala: Mária Bučová

Schválil: Ladislav Čička, starosta obce

Návrh uznesení:

**OZ schvaľuje:**

1. Záverečný účet za rok 2010 s celoročným hospodárením „bez výhrad“.

2. Schodok z bežného a kapitálového rozpočtu v sume 521,38 € pokryť prebytkom celkového rozpočtu vrátane finančných operácií.

3. Zostatok z prebytku z celkového rozpočtu v sume 3 329,97 € rozdeliť do peňažných fondov, a to nasledovne:

a/ tvorba peňažného fondu – bytovka	2 193,95 €
b/ tvorba peňažného fondu – ČSOB – športový areál	570,69 €
c/ tvorba peňažného fondu – viacúčelové ihrisko	565,33 €